



andwiler

INHALT 5_NEWS & INFOS AMTSSTELLEN 7_SCHULE 8_ANZEIGEN

70. Jahrgang | GZA | Nr. 9 | Freitag, 30. April 2021



Am 9. Mai ist
Muttertag.

GEMEINDERAT

ÖFFNUNGSZEITEN GEMEINDEVERWALTUNG ÜBER AUFFAHRT UND PFINGSTEN

Mittwoch, 12. Mai 2021

08.30 bis 11.30 Uhr, 13.30 bis 16.00 Uhr

Auffahrts-Donnerstag, 13. Mai 2021

geschlossen

Freitag, 14. Mai 2021

geschlossen

Pfingst-Montag, 24. Mai 2021

geschlossen

Im Todesfall wenden Sie sich an die Bestattungsdienst Enzler AG, Tel. 071 390 03 36.

Wir wünschen Ihnen ein schönes Auffahrts-Wochenende.

Gemeinderatskanzlei Andwil

FESTSTELLUNG ABSTIMMUNGSERGEBNIS VOM 11. APRIL 2021

Bei Wahlen und Abstimmungen der Gemeinde stellt der Rat gemäss Art. 111 Gesetz über Wahlen und Abstimmungen (sGS 125.3) nach unbenütztem Ablauf der Beschwerdefrist oder rechtskräftiger Erledigung von Beschwerden das endgültige Ergebnis fest. Betreffend Ergebnis und Durchführung der kommunalen Urnenabstimmung vom 11. April 2021 zur Jahresrechnung 2020 und dem Budget 2021 sowie der Finanzierung der schulergänzenden Tagesstrukturen Andwil ist die Beschwerdefrist unbenützt abgelaufen. Alle drei Vorlagen inklusive Steuerfuss 2021 wurden genehmigt. Der Gemeinderat hat das endgültige Ergebnis festgestellt und dankt allen Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern von Andwil für ihr Vertrauen.

Gemeinderat Andwil

GEMEINDERAT

SCHULERGÄNZENDE TAGESSTRUKTUREN ANDWIL – LEISTUNGSVEREINBARUNG

An der Abstimmung vom 11. April 2021 haben die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger dem Antrag des Gemeinderates gemäss Gutachten zur Finanzierung der schulergänzenden Tagesstrukturen Andwil zugestimmt. Zu diesem ausser-schulischen Betreuungsangebot für das Einzugsgebiet der Schulgemeinde Andwil-Arnegg haben nun die Stadt Gossau, die politische Gemeinde Andwil sowie die Schulgemeinde Andwil-Arnegg eine Leistungsvereinbarung erarbeitet. Diese regelt die Zuständigkeit für die Organisation des ausser-schulischen Betreuungsangebotes, den Leistungsumfang sowie die Finanzierung durch die Auftraggeber. Die drei Vertragsparteien haben der Vereinbarung zugestimmt.

Gemeinderat Andwil

DEUTLICH TIEFERER FINANZAUSGLEICH DES KANTONS

Für das Jahr 2020 hat unsere Gemeinde rund 20% oder CHF 265'600 tiefere Finanzausgleichsleistungen erhalten. Die Werte der verschiedenen Ausgleichsleistungen mit Vorjahreszahlen sind in der nachfolgenden Tabelle ersichtlich.

| Ausgleich in CHF | 2018 | 2019 | 2020 |
|-----------------------|-----------|-----------|-----------|
| Ressourcenausgleich | 0 | 0 | 0 |
| Sonderlastenausgleich | | | |
| Weite | 171'400 | 158'500 | 141'100 |
| Sonderlastenausgleich | | | |
| Schule | 1'159'800 | 1'159'500 | 911'300 |
| Soziodemographischer | | | |
| Sonderlastenausgleich | 0 | 0 | 0 |
| Total Finanzausgleich | 1'331'200 | 1'318'000 | 1'052'400 |

Gemeinderat Andwil

PAUSCHALE KANTONSBEITRÄGE AN STRASSENLASTEN 2020

Gemäss Art. 87 des Strassengesetzes und Art. 9 der Strassenverordnung des Kantons St.Gallen hat die Gemeinde Andwil für das Jahr 2020 insgesamt CHF 37'407.00 pauschale Kantonsbeiträge erhalten. Diese werden für verschiedene

Kosten- und Aufwandsarten auf der Grundlage der Länge der Bauzonen und der Geh-/und Radwege entlang der auf Gemeindegebiet liegenden Kantonsstrassen berechnet.

| | | |
|---|-----|-------|
| Länge der Bauzone entlang Kantonsstrassen zweiter Klasse | km: | 0.789 |
| Länge der Gehwege und Geh-/Radwege entlang Kantonsstrassen zweiter Klasse | km: | 1.803 |

| Entschädigungsart (gem. Art. 87 StrG) | Ansatz Fr./km | | Betrag Fr. |
|--|------------------|------------|---------------|
| a) Unterhaltskosten des Betriebs der Beleuchtung der Kantonsstrassen zweiter Klasse innerhalb der Bauzonen | 4'960 | = | 3'913 |
| b) Reinigung und Winterdienst der Geh- und Radwege entlang den Kantonsstrassen | 4'000 | = | 7'212 |
| c) Entsorgung des Meteorwasser von Kantonsstrassen zweiter Klasse innerhalb der Bauzonen | 4'300 | = | 3'393 |
| d) die allgemeinen Auswirkungen des Strassenverkehrs innerhalb der Bauzonen | 29'010 | = | 22'889 |
| Total Auszahlung | | Fr. | 37'407 |

Gemeinderat Andwil

SANIERUNG DER ARNEGGERSTRASSE LEICHT UNTER BUDGET ABGERECHNET

Nachdem das Projekt Sanierung Arneggerstrasse mit der offiziellen Abnahme vom 19. Februar 2019 abgeschlossen wurde, konnte im Dezember 2020 auch der finanzielle Abschluss gemacht werden. Nach der Prüfung der Abrechnung durch die kantonalen und Bundesbehörden wurden Ende März 2021 auch die Staatsbeiträge verfügt. Insgesamt konnte das Projekt mit Nettokosten von CHF 1'810'050.82 rund 13% oder CHF 276'949.18 unter dem durch die Bürgerschaft gesprochenen Gesamtkredit von CHF 2'087'000.00 abgeschlossen werden. Dies unter anderem auch, weil die von der Gemeinde Andwil zu leistenden finanziellen Anteile an den Kantonsstrassenteil sowie der erhaltene Staatsbeitrag im Rahmen des Aggloprogrammes vorteilhafter ausgefallen sind, als erwartet.

Gemeinderat Andwil

BRÜCKENSANIERUNG IM ANDWILER MOOS

Auf dem Verbindungsweg zwischen der Juggenstrasse und der Kohlplatzstrasse im Andwiler Moos führt eine Brücke über den Fischbach. Diese musste im September 2020 aus Sicherheitsgründen saniert werden. Da es sich bei dieser Wegverbindung über einen Gemeindeweg 1. Klasse handelt, gilt nach dem Strassengesetz des Kantons St.Gallen eine Unterhaltspflicht für die Gemeinde. Der Gemeinderat hat dem Aufwand von CHF 5'000.00 für die Sanierung zugestimmt.

Gemeinderat Andwil

AUFWERTUNGSMASSNAHMEN IM ANDWILER MOOS

Die Ortsgemeinde Andwil beabsichtigt erneut, im Bereich des Andwiler Moos mit einem Aufwertungsprojekt den Wasserhaushalt in Teilbereichen des Moors zu verbessern sowie die ansässigen Amphibien zu fördern. Dazu sollen die Kleingewässer so umgestaltet werden, dass der Unterhalt der Ufer und der angrenzenden Moorbereiche mit weniger Aufwand bewältigt werden kann.

Das Projekt soll im Jahr 2021 realisiert werden und beläuft sich auf Gesamtkosten von rund CHF 60'000.00. Daran wird sich der Kanton St.Gallen mit einem Anteil von 80% beteiligen. Die restlichen Kosten sollen hälftig von der Ortsgemeinde und der Politischen Gemeinde Andwil getragen werden.

Das Andwiler Moos ist ein Flachmoor von nationaler Bedeutung und enthält Amphibienlaichgewässer von regionaler Bedeutung. Es ist weit über die Region hinaus bekannt und gilt als beliebtes Naherholungsgebiet. Massnahmen, die die Qualität dieser Natur- und Moorlandschaft und ihren Artenreichtum an Amphibien und verschiedenen Gras-, Baum- und Straucharten erhalten, sind zu unterstützen. Der Gemeinderat unterstützt dieses sinnvolle Projekt mit einem Gemeindebeitrag von CHF 6'000.00.

Gemeinderat Andwil

ABSCHLUSS DER SANIERUNG DER GRUNDWASSERSCHUTZZONEN S2 UND S3 SÄGE UND SCHEIDWEG

Die Sanierung der Grundwasserschutzzonen S1 und S2 in den Ortsteilen Säge und Scheidweg konnte im Jahr 2020 realisiert und abgeschlossen werden. Nach Vorlage eines Gutachtens wurde von den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern an der Bürgerversammlung vom 1. April 2019 der entsprechende Kredit über Gesamtkosten von CHF 620'000.00 mit einer Kostengenauigkeit von +/- 10% bewilligt. Auf dieser Grundlage konnte mit Gesamtkosten von CHF 629'687.75 insgesamt geringfügig unter den Kostenvorgaben abgeschlossen werden.

Gemeinderat Andwil

GEMEINDERAT

VERKEHRSZÄHLUNGEN 2020

Mit der automatischen Verkehrszählung auf den St.Galler Kantonsstrassen erhebt das Baudepartement (Tiefbauamt/Mobilität und Planung) wichtige Indikatoren zur Planung und Entwicklung unserer Strassen. Diese Daten sind öffentlich und für jedermann einsehbar: (<https://www.sg.ch/bauen/tiefbau/verkehrszahlen>).

Die Auswertung der automatischen Verkehrszählungen auf den St.Galler Kantonsstrassen ergab vom Jahr 2019 auf das Jahr 2020 eine Verkehrsabnahme von –5.8% im Durchschnitt. Diese ist vermutlich auf die Auswirkungen der Covid-19-Pandemie zurückzuführen.

Aus Sicht der Gemeinde Andwil waren bisher zwei Zählstandorte sehr interessant: Arnegg Bischofszellerstrasse und Gossau Mettendorf. Zweiter war im Jahr 2020 infolge einer Baustelle nicht als Messstandort in Betrieb. Selbstverständlich sind spezifisch für Andwil auch weitere Faktoren entscheidend, so zum Beispiel der Binnenverkehr im Dorf, respektive der eigene verursachte Strassenverkehr durch die Bevölkerungs- und Bautwicklung und generell die zunehmende Mobilität.

| | Arnegg Bischofszellerstrasse von und nach Gossau | | | Gossau Mettendorf von und nach St. Gallen | | |
|-------------|---|-----------|---------------------------|--|-----------|---------------------------|
| | Jahresmittel | Total Fz | Veränderung zu Vorjahr | Jahresmittel | Total Fz | Veränderung zu Vorjahr |
| 2020 | 12'353 | 4'521'169 | –6.2% | Baustelle | Baustelle | – |
| 2019 | 13'201 | 4'818'344 | 1.1% | 15'714 | 5'735'608 | –0.1% |
| 2018 | 13'058 | 4'766'305 | 3.8% | 15'670 | 5'792'506 | –1.7% |
| 2017 | 12'584 | 4'593'004 | 0.9% | 16'144 | 5'892'739 | –1.1% |
| 2016 | 12'432 | 4'550'030 | 0.7% | 16'278 | 5'957'693 | –2.1% |
| 2015 | 12'380 | 4'518'562 | –0.2% | 16'675 | 6'086'341 | –0.4% |
| 2014 | 12'410 | 4'529'760 | 1.7% | 16'737 | 6'109'049 | 0.3% |
| 2013 | 12'206 | 4'455'163 | 0.8% | 16'683 | 6'089'380 | 1.6% |
| 2012 | 12'072 | 4'418'214 | 0.6% | 16'373 | 5'992'598 | –3.3% |
| 2011 | 12'029 | 4'390'505 | 3.0% | 16'983 | 6'198'707 | –0.8% |
| 2010 | 11'683 | 4'264'321 | 1.8% | 17'122 | 6'249'662 | 0.5% |
| 2009 | 11'480 | 4'190'286 | 1.5% | 17'034 | 6'217'558 | 0.7% |

Die Entwicklung der vergangenen 10 Jahre zeigt, dass die gemessene Menge im Mettendorf bis 2019 leicht rückläufig ist. Für den Standort Bischofszellerstrasse war in den 10 Jahren bis 2019 hingegen eine Verkehrszunahme von rund 15% festzustellen. Die Auswirkungen der Covid-19-Pandemie liessen 2020 dann das Verkehrsaufkommen zwar wieder auf das Niveau von 2015 zurückfallen, dürften aber nur kurzfristig wirken.

PLANGENEHMIGUNGSVERFAHREN FÜR STARKSTROMANLAGEN – ÖFFENTLICHE PLANAUFLAGE

Gemeinde: Andwil
Standort: 9204 Andwil

- **Projekt: S-0176373.1:**
Transformatorstation 9 Hinterberg
– Ersatzneubau auf Parzelle 515 der Gemeinde Andwil
am selben Standort
Koordinaten: 2739695/1255069
- **S-0176374.1:**
Mess- und Transformatorstation 11 Büel
– Neubau auf Parzelle 458 der Gemeinde Andwil
Koordinaten: 2739397/1254733
- **L-0232791.1:**
**20 kV-Kabel zwischen den Transformatorstationen 11
Büel und 9 Hinterberg**
– Erstellen einer neuen MS-Kabelleitung
- **L-0232793.1:**
**20 kV-Kabel zwischen der Transformatorstation 11
Büel und dem Mast Nr. 1 der Leitung L-0174778**
– Erstellen einer neuen MS-Kabelleitung

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat hat die IBG Engineering AG, Flurhofstrasse 158 d, 9000 St. Gallen im Namen von Elektra Andwil, Lätschenstrasse 7, 9204 Andwil SG die oben erwähnten Plangenehmigungsgesuche eingereicht.

Die Gesuchsunterlagen werden vom **4. Mai 2021 bis 2. Juni 2021** in der Gemeindeverwaltung Andwil, Lätschenstrasse 7, 9204 Andwil, während den ordentlichen Bürozeiten, öffentlich aufgelegt.

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42-44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge. Wird durch die Enteignung in Miet- und Pachtverträge eingegriffen, die nicht im Grundbuch vorgemerkt sind, so haben die Vermieter und Verpächter ihren Mietern und Pächtern sofort nach Empfang der persönlichen Anzeige davon Mitteilung zu machen und den Enteigner über solche Miet- und Pachtverhältnisse in Kenntnis zu setzen (Art. 32 Abs. 1 EntG).

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (SR 172.021) Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen,

Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Während derselben Auflagefrist kann, wer nach den Vorschriften des EntG Partei ist, sämtliche Begehren nach Artikel 33 EntG geltend machen. Diese sind im Wesentlichen:

- a. Einsprachen gegen die Enteignung;
- b. Begehren nach den Artikeln 7-10 EntG;
- c. Begehren um Sachleistung (Art. 18 EntG);
- d. Begehren um Ausdehnung der Enteignung (Art. 12 EntG);
- e. die geforderte Enteignungsentschädigung.

Zur Anmeldung von Forderungen innerhalb der Einsprachefrist sind auch die Mieter und Pächter sowie die Dienstbarkeitsberechtigten und die Gläubiger aus vorgemerkten persönlichen Rechten zu verpflichten. Pfandrechte und Grundlasten, die auf einem in Anspruch genommenen Grundstück haften, sind nicht anzumelden, Nutzniessungsrechte nur, soweit behauptet wird, aus dem Entzuge des Nutzniessungsgegenstandes entstehe Schaden.

Eidgenössisches Starkstrominspektorat
Planvorlagen
Luppenstrasse 1
8320 Fehraltorf

NEWS & INFOS AMTSSTELLEN

BAUANZEIGE

GEM. ART. 139 PLANUNGS- UND BAUGESETZ
(PBG) VOM 05. JULI 2016

- Bauherrschaft:** Helbling Liegenschaften AG,
St. Gallerstrasse 105, 9032 Engelburg
- Bauvorhaben:** Projektänderung EFH
- Lage:** Ebnetstrasse 1 / GS-Nr. 939 / 9204 Andwil
- Auflagefrist:** **Dienstag, 4. Mai bis und mit
Montag, 17. April 2021**
- Bauherrschaft:** Schäfer Marc und Barbara,
Wiesentalstrasse 7, 9204 Andwil
- Bauvorhaben:** Aufstockung EFH und Heizungsersatz
- Lage:** Wiesentalstrasse 7 / GS-Nr. 582 /
9204 Andwil
- Auflagefrist:** **Dienstag, 04. Mai bis und mit
Montag, 17. Mai 2021**

NEWS & INFOS AMTSSTELLEN

Bauherrschaft: Politische Gemeinde Andwil,
Lätschenstrasse 7, 9204 Andwil

Bauvorhaben: Erweiterung Ausstellung Ortsmuseum

Lage: Müliweiherstrasse 9 / GS-Nr. 79 /
9204 Andwil

Auflagefrist: Dienstag, 04. Mai bis und mit
Montag, 17. Mai 2021

Bauherrschaft: Bischof René und Monika, Ebnetweg 8,
9204 Andwil

Bauvorhaben: Erdsondenbohrung

Lage: Ebnetweg 8 / GS-Nr. 767 / 9204 Andwil

Auflagefrist: Dienstag, 04. Mai bis und mit
Montag, 17. Mai 2021

Die Pläne und Unterlagen können während der Auflagefrist im Büro des Bausekretariates (Büro Nr. 2) eingesehen werden. Allfällige Einsprachen sind schriftlich begründet innert der Auflagefrist der Baukommission Andwil einzureichen.

Bausekretariat Andwil

SCHIESSPFLICHT 2021 OBLIGATORISCHES PROGRAMM

ABGESAGT:
Bundesübung vom Freitag, 7. Mai 2021, auf dem Schiessplatz Breitfeld

Die aktuell vorgegebenen Schutzmassnahmen gegen das Coronavirus können im Schiessstand Breitfeld (St. Gallen-Gossau) nicht eingehalten werden, weshalb die Bundesübung vom 7. Mai 2021 abgesagt werden muss.

Bitte beachten Sie die neuen Daten und angepassten Zeiten für die Bundesübungen im Schiessstand Breitfeld (St. Gallen-Gossau):

| | |
|----------------------------|-------------------|
| 1. Bundesübung: 14.06.2021 | 18.00 – 19.30 Uhr |
| 2. Bundesübung: 25.06.2021 | 18.00 – 19.30 Uhr |
| 3. Bundesübung: 13.08.2021 | 18.00 – 19.30 Uhr |
| 4. Bundesübung: 23.08.2021 | 18.00 – 19.30 Uhr |
| 5. Bundesübung: 30.08.2021 | 18.00 – 19.30 Uhr |
| 6. Bundesübung: 18.09.2021 | 08.30 – 11.30 Uhr |

Sektionschefin Andwil

GIFTSAMMLUNG UND EPS-SAMMLUNG (EXPANDIERTER POLYSTYROL-HARTSCHAUM)

MITTWOCH, 12. MAI 2021, VON 16.00 BIS 18.00 UHR, IM WERKHOF WILEN

Gifte, die nicht an die Verkaufsstellen zurückgegeben werden konnten, können anlässlich der Gemeindefestung abgegeben werden. Die Sammlung ist während dieser Zeit durch einen Giftexperten bedient. Die Gifte dürfen nur dem Experten abgegeben werden.

Die Gifte sind:

- nicht zu vermischen
- in den Originalbehältern abzuliefern (wenn möglich)
- zu beschriften und zu kennzeichnen

Zu den Gift- und Sonderabfällen zählen Säuren, Laugen, Lösungsmittel, Photochemikalien, Holzschutzmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel und Pflanzenschutzmittel, Thermometer, Quecksilberverbindungen, Emulsionen, Öle, Medikamente, Farben, Lacke, Spraydosen, Asbeste, Leuchtstoffröhren, Batterien und vieles mehr. Es kann auch Polystyrol-Hartschaum (ausgediente Verpackungen, Transportgebinde, Schutzteile usw.; (keine Verpackungs-Chips) abgegeben werden.

Weitergehende Auskünfte erteilt das Bauamt Andwil:
Telefon 078 723 92 91

Bauamt Andwil

**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER

PARLEZ-VOUS FRANÇAIS? FRANZÖSISCH FÜR SENIORINNEN UND SENIOREN

Die Pro Senectute Gossau bietet am Donnerstagnachmittag Französischkurse für Anfänger, Fortgeschrittene und Konversation an. Sie lernen in kleinen Gruppen und in angepasstem Tempo. Der Kurs kann stattfinden, wenn wir genügend Teilnehmer haben. Wir freuen uns auf Sie.

Auskunft und Anmeldung:

Pro Senectute Gossau, Tel: 071 388 20 59



Die Schule Andwil-Arnegg bietet ab Schuljahr 2021/22 ein ausserschulisches Betreuungsangebot für Kinder vom Kindergarten bis zur 6. Klasse aus unserer Schulgemeinde an. Das Betreuungsangebot ist täglich nachmittags während den 39 Schulwochen geöffnet.

Auf 1. August 2021 oder nach Vereinbarung suchen wir eine

GRUPPENLEITUNG AUSSERSCHULISCHE BETREUUNG PENSUM CA. 50 %

UND

BETREUUNGSPERSONEN, PENSUM 10 – 50 %

Sie verfügen über:

- Erfahrung im Umgang mit Kindern
- Für Bewerbung Gruppenleitung: Erfahrung im sozialpädagogischen Bereich von Vorteil
- Hohes Verantwortungsbewusstsein
- Freude an der Arbeit mit Kindern
- Flexibilität bei der Pensenplanung
- Teamfähigkeit

Es erwartet Sie ein vielseitiges, abwechslungsreiches Arbeitsumfeld mit hoher Selbstverantwortung. Da die Einführung im Aufbau ist, können Sie auch mithelfen und mitgestalten.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Regula Benz von der Schulverwaltung, 071 385 04 85.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Bitte senden Sie diese vorzugsweise elektronisch bis 21. Mai 2021 an die Schulverwaltung (schulverwaltung@andwil-arnegg.ch, Regula Benz, Kirchbühlstrasse 1, 9204 Andwil).

SCHULGEMEINDE ANDWIL-ARNEGG



AUSSERSCHULISCHES BETREUUNGSANGEBOT AB DEM KOMMENDEN SCHULJAHR 2021/2022

Die Gemeinde Andwil und die Stadt Gossau haben die Schulgemeinde Andwil-Arnegg beauftragt, ein ausserschulisches Betreuungsangebot anzubieten.

Für die Kinder von der Kindergartenstufe bis zu 6. Klasse von Andwil und Arnegg stehen ab August 2021 von Montag bis Freitag zwischen 13.30 und 18.00 Uhr eine betreute Aufsicht zur Verfügung. Während den Schulferien kann das Angebot der Stadt Gossau genutzt werden.

Die Nutzung dieser Dienstleistungen sind kostenpflichtig, die Tarife sind einkommensabhängig.

Zusätzlich wird der Mittagstisch neu an allen fünf Schultagen angeboten. Der Tarif bleibt unverändert.

Die Schule freut sich sehr, nach den Sommerferien mit diesem Zusatzangebot starten zu können. Wir sind überzeugt, dass eine grosse Nachfrage besteht.

Anmeldungen und weitere Informationen sind ab Ende Mai verfügbar.

Der Schulrat

UMFRAGE ZUR SCHULE

Geschätzte Schulbürgerinnen und Schulbürger, liebe Eltern und Erziehungsberechtigte

Sowohl in diesem wie auch im vergangenen Jahr wurde die Schulbürgerversammlung abgesagt. Da aus bekannten Gründen auch weitere grössere Versammlungen nicht erlaubt sind, bleibt dem Schulrat die Möglichkeit verwehrt, mit Ihnen in direkten Kontakt zu treten. Insbesondere die Schulbürgerversammlung war immer eine gute Gelegenheit, den Puls zu fühlen und Kritik und Lob entgegenzunehmen. Der Schulrat Andwil Arnegg hat deshalb eine kurze Umfrage erstellt und bittet Sie um aktive Teilnahme, die nicht länger als 5 Minuten dauert. Nebst den Standard-Fragen haben Sie auch die Möglichkeit, uns ihr individuelles Anliegen mitzuteilen.

**NEWS & INFOS AMTSSTELLEN
ANZEIGEN**

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme und danken für Ihre konstruktive Rückmeldung bis zum 15. Mai 2021.

Teilnehmen können Sie unter www.andwil-arnegg.ch/umfrage oder mit dem nachstehendem QR-Code.



Der Schulrat



**Katholische Kirchgemeinde
Andwil-Arnegg**

**Ausserordentliche schriftliche
Abstimmung/Urnenabstimmung
vom 16. Mai 2021
Sanierung Pfarrkirche St. Otmar**

Geschätzte Kirchbürgerinnen und Kirchbürger

Der Kirchenverwaltungsrat bedankt sich bei Ihnen für die Abnahme der Jahresrechnung und die Genehmigung des Budgets.

Nachdem der Administrationsrat unseren Projektantrag genehmigt und Bischof Markus der Sanierung der Pfarrkirche zugestimmt hat findet am 16. Mai 2021 die schriftliche Abstimmung über die Kirchensanierung statt.

Detaillierte Informationen werden Ihnen zusammen mit den Abstimmungsunterlagen zugestellt. Die Abstimmungsunterlagen erhalten Sie rechtzeitig per Post.

Kirchenverwaltungsrat Andwil-Arnegg

32002

**«Die Werbe-Plattform
der Region!»**

andwiler

Werben Sie in allen Haushalten von Andwil und Arnegg. Alle 14 Tage treffen wir Ihre Kunden direkt und persönlich. Der Andwiler ist die offizielle amtliche Publikation der Gemeinde Andwil. Er erscheint in allen 1600 Haushalten in Andwil und Arnegg. Redaktions- und Inserateschluss ist dienstags 12 Uhr.

Verlag, Redaktion, Inserate

Maxsolution GmbH
Burggraben 24 CH-9000 St.Gallen info@maxsolution.ch
Tel +41 71 222 76 36 Fax +41 71 222 76 40 www.maxsolution.ch



Tiefgaragenplatz

in zentraler Lage in Andwil

ab 1. Juni 2021 zu vermieten / Auskunft erteilt Tel. 079 380 87 87

32036



ALDO LEDERGERBER

Steinbildhauer

Grab- und Gedenksteine | Treppen
Brunnen | Restaurierungen

Schützenstrasse 17 | Herisau | 071 352 38 43
aldo@steinhauerei-ledergerber.com
steinhauerei-ledergerber.com

31717

Seifenkisten-Derby Andwil-Arnegg

Das Seifenkisten-Derby wird leider nicht wie geplant im August 2021 stattfinden, sondern ein Jahr später. Aus bekannten Gründen herrscht im Moment viel Ungewissheit, in welchem Rahmen das Fest durchgeführt werden könnte. Das Organisationskomitee möchte den Besuchern einen uneingeschränkten und freien Anlass ermöglichen. Sofern es die Situation ermöglicht, wird aber ein kleiner Anlass organisiert, sodass die Vorfreude auf das Fest nicht ganz unbegründet ist. Das Ersatzfest wird voraussichtlich am 28.08.2021 in Andwil stattfinden.

Alle Informationen finden Sie auf der Internetseite www.seifenkistenderby.ch oder auf der Instagram «seifenkistenderby».

32034

www.andwil.ch

WIRD IHR
UNTERNEHMEN
NICHT RICHTIG
WERBEN?

Wir machen Ihre Werbung sichtbar. **MAXSOLUTION.CH**

31975

**Sepp's
Pneu-Service**


Inh. B. Reimann
9205 Waldkirch
N 079 486 19 16

Endlich Frühling!
Neue Felgendesigns und Sommerkomplettreder
(Reifen + Felgen + Montage)
.... und zu günstigen Preisen!

**Jetzt bei uns....
Diverse Aktionen!!!**

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte.

ANZEIGEN


VEREIN 60 plus
 ANDWIL-ARNEGG

Wir laden alle Seniorinnen/Senioren ein zur

Maiwanderung

Schloss Hagenwil, Winkensteig
und Umgebung

Mittwoch, 5. Mai 2021
Treffpunkt 13.30 Uhr, Kirchplatz Andwil

Wir bilden Fahrgemeinschaften
Selbstversorgung, keine Einkehr
Corona-Schutzmassnahmen beachten!

Wanderzeit total ca. 2 Std.

Wir freuen uns auf eine gemütliche Wandergruppe.

Der Vorstand

32043


YOGA AM
NACHMITTAG

Start
10. Mai

HATHA YOGA
MONTAG 16.00-17.15

SENIOREN YOGA
DIENSTAG 16.00-17.00


MEHRZWECKGEBÄUDE ARNEGG
INFO / ANMELDUNG: 076 302 9940
 SZILVIA HORVATH
ZERT. KURSLEITERIN DES SCHWEIZER YOGAVERBANDES

32048


 www.dottenwil.ch

Terrassen-Restaurant und Museum

sind bei trockenem Wetter,
unter Berücksichtigung
der Schutzvorkehrungen,
Samstag 14 – 20 Uhr,
Sonntag: 10 – 18 Uhr, geöffnet.

Restaurant-Räume und Galerie
im Nebenhaus bleiben vorderhand
geschlossen.

32039

31.887
NIE MEHR SELBER
RASEN MÄHEN!


 Husqvarna
READY WHEN YOU ARE

5 Jahre Garantie!*

*Option

NEU: Auch als Allrad erhältlich!

Verkauf & Service bei Ihnen zu Hause!

Pündtstrasse 1 | 9320 Arbon | Tel. 071 440 40 40 | Fax 071 440 40 25
 info@manserag.com | www.manserag.com | www.manser24.ch

**Amtliches
Publikationsorgan**
der Gemeinde Andwil

**Herausgeber/Redaktion**

Gemeinde Andwil
Lätschenstrasse 7
9204 Andwil
Telefon 071 385 12 15
gemeinde@andwil.ch
www.andwil.ch

Inserate/Redaktion/Druck/Abo

Maxsolution GmbH
Burggraben 24
9000 St. Gallen
Telefon 071 222 76 36
info@maxsolution.ch
www.maxsolution.ch

Nächste Ausgabe

Freitag, 14.05.2021

Konzept

Alexander Furer

Redaktionsschluss

Montag, 17 Uhr

Layout

Mathias Maurer,
Melanie Niebecker

Inserateschluss

Dienstag, 12 Uhr

Inserate

Petra Furer

Auflage

1600 Exemplare

Titelbild

www.istockphoto.com

Erscheinungsweise

Freitags, alle 2 Wochen

Verteilung

An alle Haushalte und Postfächer in Andwil und Arnegg

Einsender unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalt und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe ihres Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden.

**PIZZA-PLAUSCH
VOR DEM
PFARREIHEIM, ANDWIL**



**MIT
ECHTEM
HOLZOFEN**

PIZZA

**SONNTAG 2. MAI
16.00 – 20.00 Uhr**

PIZZAS WERDEN VOR ORT FRISCH GEMACHT
UND KÖNNEN EINFACH ABGEHOLT WERDEN

**BITTE PIZZA MIT MASKE ABHOLEN
UND ABSTAND EINHALTEN**

**PIZZA SCHINKEN
PIZZA SALAMI
PIZZA HAWAI
JE FR. 15.–**

VIELEN DANK AN ALLE, DIE UNS UNTERSTÜTZEN IN DIESER SCHWEREN ZEIT
UND SOMIT HELFEN, ZU ÜBERLEBEN IM GASTGEWERBE
JEANETTE UND WILLI

32046



Geschätzte Kunden

Ein grosses Dankeschön an jedes unserer Mami's zum diesjährigen **Muttertag**. Am Sonntag 9. Mai ist es an der Zeit, für all die Liebe und Zeit zu danken, welche unsere Mütter uns geben.

An einer blumigen Überraschung werden sie sich bestimmt erfreuen. Wir werden wunderschöne Arrangements, Blumensträuße, Gestecke, Pflanzenkörbe und noch viel mehr für Sie kreieren.

Bestellen Sie frühzeitig, um lange Wartezeiten zu vermeiden. Denken Sie bitte daran, dass sich nur eine bestimmte Anzahl an Kunden, gleichzeitig im Laden aufhalten können.

Ebenfalls werden wir für Sie, an den Wochenenden unsere Selbstbedienung anbieten. Sie dürfen auch ausserhalb der Öffnungszeiten unsere Kreationen mitnehmen und bei der Kasse bar oder mit Twint bezahlen.

Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Wir danken Ihnen für Ihre Ehrlichkeit und wünschen Ihnen gute Gesundheit.

**Blumige Grüsse
Ihr Calla Floristik Team**

Grüenastrasse 2 | 9204 Andwil | 071 288 10 01 | info@callafloristik.ch





senevita
Oberhalden
Oberhaldenstrasse 1/3
9032 Engelburg
Telefon 071 313 38 38

senevita
Wisental
Wisentalstrasse 5/7
9030 Abtwil
Telefon 071 313 39 39

*In guten Händen – liebevolle
Pflege und Betreuung*

Bei uns finden betagte Menschen ein neues Zuhause. Bewohnerinnen und Bewohner profitieren von einer hohen Wohnqualität, ganzheitlicher Pflege und einer ausgezeichneten Gastronomie.

Überzeugen Sie selbst davon und kontaktieren Sie uns für eine individuelle Besichtigung.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

ANZEIGEN



Design, Handwerk und Herzblut.

Das sind die Zutaten, die unsere
Küchen einzigartig machen.
Und natürlich Ihre Wünsche und
Vorstellungen. Sprechen Sie mit
uns über Ihre Traumküche.

B A U M A N N
Der Küchenmacher

Baumann AG Der Küchenmacher
St. Leonhardstrasse 78
9000 St. Gallen, 071 222 6111
www.kuechenbau.ch

32038

Photovoltaik und die Natur bleibt farbig!

Photovoltaik-Aktion Fürstenland von Mai bis August 2021

Mit uns als Partner von der
Planung bis zur Inbetriebnahme

- seit 60 Jahren auf dem Markt - das schafft Vertrauen
- über 1000 PV-Anlagen realisiert
- Nachhaltigkeit aus der Region

Weitere Informationen auf www.elektrowaeger.ch

wäger ag

www.elektrowaeger.ch
info@elektrowaeger.ch
Tel. 071 434 60 60

32038

andwiler

Identität durch Information